

[198226]

Jahr 2025

Anno 2025

Allgemeine Sektion - Erster Teil

Sezione generale - Parte prima

DEKRETE DES PRÄSIDENTEN

DECRETI DEL PRESIDENTE

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS

vom 17. Juli 2025, Nr. 18

Änderung der Durchführungsverordnung über die Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

del 17 luglio 2025, n. 18

Modifica del regolamento di esecuzione in materia di uso dell'energia da fonti rinnovabili

Fortsetzung >>>

Continua >>>

DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

vom 17. Juli 2025, Nr. 18

17 luglio 2025, n. 18

**Änderung der Durchführungsverordnung
über die Nutzung von Energie aus
erneuerbaren Quellen**

**Modifica del regolamento di esecuzione in
materia di uso dell'energia da fonti rinnovabili**

Der Landeshauptmann hat den Beschluss der Landesregierung vom 15. Juli 2025, Nr. 528, zur Kenntnis genommen und

Il Presidente della Provincia vista la deliberazione della Giunta provinciale del 15 luglio 2025, n. 528

e r l ä s s t

e m a n a

folgende Verordnung:

il seguente regolamento:

Art. 1

1. Nach Artikel 4 Absatz 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 8. April 2020, Nr. 13, in geltender Fassung, wird folgender Absatz eingefügt:

„4-bis. Das Anbringen von Photovoltaikpaneelen und thermischen Sonnenkollektoren ist weiters auf Dämmen und Mauern von Stauseen für hydroelektrische Nutzungen zulässig, sofern die entsprechenden Wasserkraftwerke eine mittlere Nennleistung von mehr als 3,0 MW haben.“

2. Artikel 4 Absatz 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 8. April 2020, Nr. 13, in geltender Fassung, erhält folgende Fassung:

„6. Das Anbringen von Photovoltaikpaneelen und thermischen Sonnenkollektoren auf Bau- und Grundparzellen unter direktem und indirektem Denkmalschutz ist mit Ermächtigung des Landesdenkmalamtes auf Gebäuden, vorzugsweise auf Nebengebäuden, oder auf Freiflächen möglich, wenn die Denkmalbedeutung und Ansicht des Baudenkmals nicht beeinträchtigt werden. Auf Kirchen und Kapellen ist das Anbringen hingegen nicht erlaubt.“

Art. 2

1. Nach Artikel 4 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 8. April 2020, Nr. 13, in geltender Fassung, wird folgender Artikel eingefügt:

„Artikel 4-bis

Agrivoltaikanlagen

1. Vorbehaltlich landschaftsrechtlicher Genehmigung ist im Landwirtschaftsgebiet die Errichtung von Agrivoltaikanlagen zulässig, sofern die betroffenen Flächen folgende Voraussetzungen erfüllen:

- a) Lage auf einer Höhe von maximal 75 Metern über dem Flussbett der Etsch oder des Eisacks,
- b) Anbau von Äpfeln, Birnen, Kirschen, Aprikosen oder Pflaumen im Rahmen einer ununterbrochenen landwirtschaftlichen Tätigkeit im Sinne von Artikel 37 Absatz 1 des Gesetzes in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung,
- c) maximale Geländeneigung von 10 Prozent.

Art. 1

1. Dopo il comma 4 dell'articolo 4 del decreto del Presidente della Provincia 8 aprile 2020, n. 13, e successive modifiche, è inserito il seguente comma:

“4-bis. L'installazione di pannelli fotovoltaici e di collettori solari termici è inoltre consentita su dighe e muri di laghi artificiali utilizzati per scopi idroelettrici, purché i relativi impianti idroelettrici abbiano una potenza nominale media superiore a 3,0 MW.”

2. Il comma 6 dell'articolo 4 del decreto del Presidente della Provincia 8 aprile 2020, n. 13, e successive modifiche, è così sostituito:

“6. L'installazione di pannelli fotovoltaici e di collettori solari termici su particelle edificiali e fondiari sottoposte a vincolo storico-artistico diretto e indiretto è possibile su edifici, preferibilmente su pertinenze, o in spazi aperti, con l'autorizzazione della Soprintendenza provinciale ai Beni culturali, purché non siano pregiudicati il valore e la vista sul bene culturale. Non è consentita invece l'installazione su chiese e cappelle.”

Art. 2

1. Dopo l'articolo 4 del decreto del Presidente della Provincia 8 aprile 2020, n. 13, e successive modifiche, è inserito il seguente articolo:

“Articolo 4-bis

Impianti agrivoltaici

1. Previa autorizzazione paesaggistica è consentita nel verde agricolo l'installazione di impianti agrivoltaici, a condizione che le aree interessate soddisfino i seguenti requisiti:

- a) siano posizionate a un'altitudine non superiore a 75 metri sopra la quota del fiume Adige o Isarco;
- b) siano adibite a coltivazione di mele, pere, ciliegie o susine nell'ambito di un'attività agricola ai sensi dell'articolo 37, comma 1, della legge, esercitata ininterrottamente negli ultimi cinque anni precedenti la domanda;
- c) il terreno abbia una pendenza massima del 10 per cento.

2. Die Agrivoltaikanlagen gewährleisten den Fortbestand der landwirtschaftlichen Bewirtschaftung auf mindestens 70 Prozent der betroffenen Flächen, die für eine der in Absatz 1 Buchstabe b) angeführten Anbaukulturen genutzt werden. Die Agrivoltaikanlagen werden gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 9. März 2007, Nr. 22, in das land- und forstwirtschaftliche Informationssystem des Landes (LAFIS) eingetragen. Der Ertrag aus dem Obstanbau darf sich um höchstens 30 Prozent im Vergleich zum durchschnittlichen Ertrag in den fünf Jahren vor der Antragstellung verringern, vorbehaltlich außerordentlicher Schadensereignisse. Für den Ertragsvergleich werden in erster Linie die LAFIS-Datenbanken und die jährlichen Abliefermengen als Kontrollgrundlage herangezogen. Bei Notwendigkeit kann die zuständige Genehmigungsbehörde Stichprobenkontrollen durchführen.

3. Für Agrivoltaikanlagen werden leichte Konstruktionen mit nicht reflektierenden, gegebenenfalls schwenkbaren Paneelen verwendet. Die Photovoltaikpaneele sind auf einer Mindesthöhe von 2,10 Metern über dem Geländeniveau angebracht, gemessen vom unteren Rand der auf den Tragstrukturen montierten Paneele. Die Höhe der Paneele in geschwenktem Zustand darf 5,80 Meter über dem Geländeniveau nicht überschreiten, gemessen vom oberen Rand der auf den Tragstrukturen montierten Paneele. Der Prozentsatz der von Paneelen bedeckten Gesamtfläche darf 40 Prozent nicht überschreiten. Darüber hinaus ist die Verwirklichung der für den Betrieb der Anlagen unbedingt erforderlichen Infrastrukturen und Bauwerke gestattet. Mittelspannungsstationen dürfen maximal 20 m² groß sein.

4. Die antragstellende Person weist bei der Einreichung des Projekts der Agrivoltaikanlage nach, dass der spezifische Stromertrag der Anlage mindestens 60 Prozent der elektrischen Referenzleistung einer Standard-Photovoltaikanlage beträgt.

5. Ein geeignetes Monitoring des Wasserverbrauchs wird durch den Einbau von Wasserzählern und Tensiometern gewährleistet.

6. Agrivoltaikanlagen sind innerhalb von Landschaftsgütern von herausragender landschaftlicher Bedeutung laut Artikel 11 des Gesetzes sowie in gesetzlich geschützten Gebieten laut Artikel 12 Absatz 1 Buchstaben a), c), d), e), f), g) und h) des Gesetzes nicht gestattet. Der Landschaftsplan kann die Errichtung von Agrivoltaikanlagen in landschaftlichen Bannzonen laut Artikel 11 Absatz 1 Buchstabe h) des Gesetzes ausnahmsweise vorsehen und gestatten.

2. Gli impianti agrivoltaici garantiscono la continuazione della coltivazione agricola su almeno il 70 per cento delle aree interessate, le quali sono utilizzate per una delle colture indicate al comma 1, lettera b). Gli impianti agrivoltaici sono registrati nel Sistema informativo agricolo-forestale della Provincia (SIAF) ai sensi del decreto del Presidente della Provincia 9 marzo 2007, n. 22. La resa della frutticoltura non deve diminuire, salvo eventi dannosi straordinari, di oltre il 30 per cento rispetto alla resa media dei cinque anni precedenti la presentazione della domanda. Ai fini del confronto delle rese, si prendono a riferimento principalmente i dati contenuti nelle banche dati del SIAF e i quantitativi annuali delle consegne. Qualora necessario, l'autorità competente per l'autorizzazione può effettuare controlli a campione.

3. Per gli impianti agrivoltaici sono utilizzate strutture leggere con pannelli non riflettenti, eventualmente anche orientabili. L'altezza minima dei pannelli fotovoltaici, misurata dal piano di campagna al bordo inferiore dei moduli posizionati sulle strutture di sostegno, è di 2,10 metri. L'altezza massima dei pannelli in posizione inclinata, misurata dal piano di campagna al bordo superiore dei pannelli posizionati sulle strutture di sostegno, non deve superare i 5,80 metri. La percentuale della superficie complessiva coperta da pannelli non può superare il 40 per cento. In aggiunta, è consentita la realizzazione delle infrastrutture e costruzioni assolutamente indispensabili per il funzionamento degli impianti. Le cabine di media tensione non possono occupare più di 20 m².

4. Il soggetto richiedente dimostra, al momento della presentazione del progetto dell'impianto agrivoltaico, che la produzione elettrica specifica dell'impianto è almeno pari al 60 per cento della producibilità elettrica di riferimento di un impianto fotovoltaico standard.

5. L'adeguato monitoraggio del consumo idrico è garantito mediante l'installazione di contatori dell'acqua e tensiometri.

6. La realizzazione di impianti agrivoltaici non è consentita all'interno dei beni paesaggistici di particolare valore paesaggistico di cui all'articolo 11 della legge nonché nelle aree tutelate per legge di cui all'articolo 12, comma 1, lettere a), c), d), e), f), g) e h) della legge. Il piano paesaggistico può eccezionalmente prevedere e consentire la realizzazione di impianti agrivoltaici nelle zone di rispetto paesaggistico di cui all'articolo 11, comma 1, lettera h), della legge.

7. Zu den landschaftlich geschützten Naturdenkmälern, Ensembles, Naturparks, Feuchtgebieten und Biotopen sowie zu den gesetzlich geschützten Gebieten laut Artikel 12 Absatz 1 Buchstaben a), e) und f) ist ein Schutzstreifen von 50 Metern einzuhalten.

8. Bei Missachtung der Bestimmungen dieser Verordnung oder Einstellung der Tätigkeit werden die Agrivoltaikanlage und alle damit verbundenen Bauwerke und Infrastrukturen unverzüglich entfernt.

9. Etwaige zusätzliche Vorgaben, die für den Bezug von wirtschaftlichen Vergünstigungen vorgeschrieben sind, bleiben unberührt.“

Art. 3

Inkrafttreten

1. Dieses Dekret tritt am Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region in Kraft.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Bozen, den 17. Juli 2025

DER LANDESHAUPTMANN

Arno Kompatscher

7. In prossimità di monumenti naturali, insiemi, parchi naturali, zone umide e biotopi paesaggisticamente protetti nonché in prossimità delle aree tutelate per legge di cui all'articolo 12, comma 1, lettere a), e) ed f) della legge è garantita una fascia di rispetto di 50 metri.

8. In caso di mancato rispetto delle disposizioni di cui al presente regolamento o di cessazione dell'attività, l'impianto agrivoltaico e tutte le opere e infrastrutture ad esso connesse sono immediatamente rimossi.

9. Restano salve le eventuali ulteriori prescrizioni previste per la fruizione di agevolazioni economiche.”

Art. 3

Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Bolzano, 17 luglio 2025

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA